



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

ලස්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය } 2653
இல. } UV
No. } 20



ලස්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන වර්ගිකය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

මුක්තිය } ගාල්ල } කොට්ඨාසය } ඇල්ටේටිය.
රාජ්‍ය පාලන } } }
strict } } }
Division

ලපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2019 (දෙසැම්බරයේ) මැයි මස තව්‍යනෙහි දින. දිලික රෝහල, ඇල්ටේටිය.	
නම பெயர் Name	නිකුම් කොතාරා නිමිසාරනි-	
ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	ස්ත්‍රී	
පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	කාර්දේ දුරයලාගේ නිකාර්න මොහර-
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1997.05.21
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මහරෝහල, මාතර
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල.
මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	කංකානාලිගේ නාර්තිරිලාගේ නිමිම පීර්මි ද. සිල්වා-
	ලපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	2000.10.04
	ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රජගේ රෝහල, ඇල්ටේටිය.
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල.
වයස வயது age	අවුරුදු දහතුනයි.	
මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் வீவாகලு செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්.	
මුත්තා ලපන්ගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම ³ பாட்டன் இலங்கைபிற பிறந்ததாய் அவர் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	මුහුගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	කාර්දේ දුරයලාගේ අනුර නිමිසා-
	මුහු ලපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1967
	මුහු ලපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	මොරෝතොට.

සමස්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ කටයුතු සඳහා පාලන ආයතන. (අතින් පිට මුද්‍රණය කරනු ලබන පත්‍රිකා/P.T.O)

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හෝදපිටි ශ්‍රී ලීක්කා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්දන් නම් ශ්‍රී ලීක්කාගේ තகப்பன் இலங்கைகயிற் பிறக்க காமற் பூட்டன் இலங்கைகயிற் பிறந்தால் அவர்' If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka, great-grandfather's'</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>වියා</p> <p>ශ්‍රී ලංකාවේ</p> <p>උත්තරාච්චි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, සිටින ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வசிப்பிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>සෞඛ්‍ය දිවියේ විස්තරයක් ලෙසට - විලිකා රෝග, ඇල්සිමර්, සෞඛ්‍ය අධිකාරී.</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>16 වෙනි වගන්තිය යටතේ වූ ප්‍රකාශ පත්‍රය මත විශාල වශයෙන් සකසා ලදී.</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2019 (දස වැනි වසරේ) අගෝස්තු මස පළමුවන දින දා.</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p><i>[Signature]</i></p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් සලකුණු කළ නම වෙනස් කිරීම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංශයට ඇතුළත් විස්තර සපුරා සපුරාදීමට ආර-වී දුන් සැකැස්තයක් නම් සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න පතින් මගේ තාව තු බිලියා තු: සලකුණු තகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් සඳහා අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியசாத்தா அல்லது பெரும் பகுதிய பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපන්දන් හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංශෝධිත උපදැන්වී හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදායක (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ පිටිවිටාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகம் (திருத்தம்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II(அ) கீழ் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

[Signature]
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අතිරේක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැනුම් ලැබිය යුතු වරදකි.
குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்
Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජෙ. / O. S. S.

පිටපතේ 11 051863 - 1,000 (2018/09) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රිත දෙපාර්තමේන්තුව

බො. සෝ. ඩී. හා. ජොන් ජොන් ජොන් ජොන් ජොන්
සෝ. ඩී. හා. ජොන් ජොන් ජොන් ජොන් ජොන්
උපාධිකරු, පාලන,
අල්ලාගැනීම, මාරුවීම්.